

VALMEX® tent

VALMEX® tent-Materialien erfüllen die höchsten Qualitätsstandards aufgrund eines exzellenten Prozessmanagements, dessen wesentlicher Teil eine konsequente Qualitätskontrolle ist, sowie durch Verwendung der besten Rohstoffe.

Transluzent oder Opak

Die MEHGIES® Sub-Marke **VALMEX® tent** ist eine Produktlinie mit unterschiedlichen Zeltmembranen – von hoch transluzent (HTL) bis völlig opak (TOP) – basierend auf der Fähigkeit von Low & Bonar, schwarze Gewebe beschichten zu können. Deshalb kann das Unternehmen eine große Vielfalt von hoch-transluzenten bis zu hundert Prozent opaken Produkten anbieten. Diese speziellen Materialigenschaften eröffnen die Möglichkeit, im Zelt einen thermischen Komfort zu erreichen.

Die **VALMEX® tent**-Zeltmembranen unterscheiden sich durch die Menge des Sonnenlicht-Durchlasses. Sonnenlicht-Durchlasses steht in direktem Zusammenhang mit thermischer Energie. Die höchste Menge an Wärmeenergie wird durch das sichtbare

VALMEX® tent fabrics meet the highest quality standards, due to an excellent process management paired with the possession of consistent quality controls and the use of the highest quality raw materials.

Translucent vs. Opaque

The MEHGIES® sub brand **VALMEX® tent** is a product range of different tent membrane products – from High Translucent (HTL) to Totally Opaque (TOP) – as a result of Low & Bonar's ability to coat black fabrics. Consequently, the company can offer a wider product variety from high translucent to 100% opaque. These specific material properties are used to create thermal comfort inside the tent. The **VALMEX® tent** range allows for different amounts of sunlight transmission. This stands in direct correlation with thermal energy, with the highest amount of energy being transport through visible light. The **VALMEX® tent** range gives you a high amount

Les toiles **VALMEX® tent** répondent aux standards de qualité les plus stricts grâce à une excellente gestion des processus, à l'utilisation des meilleures matières premières ainsi qu'à des contrôles qualité permanents.

Translucide ou opaque

La marque MEHGIES® - **VALMEX® tent** comprend une large gamme de toiles hautement translucides (HTL) ou totalement opaques (TOP) basées sur la compétence d'enduction sur support textile noir de Low & Bonar. Ces caractéristiques techniques spéciales permettent d'atteindre un grand confort thermique dans les tentes. Les membranes pour tentes de Low & Bonar se distinguent par la quantité des rayons solaires transparaissant au travers des toiles. La lumière du soleil est directement liée à l'énergie thermique car la plus grande quantité de cette énergie est produite par la lumière visible. La ligne de produits **VALMEX® tent** offre une large flexibilité

I materiali della linea **VALMEX® tent** proposti da Low & Bonar soddisfano i massimi standard di qualità grazie ad un'eccellente gestione dei processi, in buona parte dedicati al costante controllo della qualità, oltre che all'utilizzo delle migliori materie prime.

Traslucido o oscure

La linea di prodotti MEHGIES® - **VALMEX® tent** nasce dalla capacità di Low & Bonar di spalmare tessuti di supporto di colore nero e comprende diversi tipi di membrane tessili (con elevata trasparenza HTL fino a completamente oscuranti TOP). Ne deriva una vasta gamma di prodotti, da altamente translucidi a oscuranti al 100%. Le caratteristiche speciali di questi materiali consentono di ottenere il giusto comfort termico all'interno della copertura.

Le membrane tessili Low & Bonar si differenziano in base al grado di permeabilità alla luce solare. Questa è direttamente correlata all'energia termica, poiché la luce visibile

Los materiales **VALMEX® tent** cumplen con los más altos estándares de calidad, gracias a la excelente gestión de procesos, de la que el continuo control de la calidad es una de las partes más importantes, así como el empleo de las mejores materias primas.

Traslúcido u opaco

La marca **VALMEX® tent** de MEHGIES® es una línea de productos con diferentes membranas para carpas, desde altamente translúcidas (HTL) hasta completamente opacas (TOP), gracias a la capacidad de Low & Bonar de revestir tejido negro. De este modo, se obtiene una amplia gama de productos, desde altamente translúcidos hasta cién por cien opacos. Las características especiales de sus materiales ofrecen la posibilidad de conseguir un confort térmico en las carpas.

Las membranas para carpas de Low & Bonar se diferencian por la translucidez (de la luz solar). La transmisión de la luz solar está directamente relacionada con la energía térmica, ya que a través de la luz visible se consigue la máxima cantidad de energía **VALMEX® tent** están disponibles en diferentes anchos.

Licht erzeugt. Die **VALMEX® tent**-Produktlinie bietet die hohe Flexibilität, mit der richtigen Kombination von durchscheinenden und opaken Materialien das gewünschte Raumklima zu erzielen.

Hochwertige Rohstoffe ermöglichen spezielle Qualitätsprodukte

Low & Bonar fühlt sich den stursten Qualitätsstandards verpflichtet und verwendet nur ausgewählte Rohstoffe. Daraus erfüllen die Produkte höchste Standards in Bezug auf UV- und Fungizid-Resistenz sowie langfristige Haltbarkeit. Die Verwendung von Low-wick-Garnen dient nicht der Vermeidung der Kapillarwirkung, sondern erhöht den Widerstand gegen Pilzbefall und führt zu ausgezeichnetem Anti-Schimmel-Verhalten. Die zusätzliche perfekte Acryl-Lackierung rundet die Produktzusammensetzung ab, wodurch gute Schmutzabweisung und einfache Reinigung gegeben sind. Um die Anforderungen der Kunden abzudecken, sind **VALMEX® tent**-Produkte in verschiedenen Breiten erhältlich.

of flexibility to create the right combination between translucent and opaque material for a specific and desired climate.

High quality raw materials lead to dedicated high quality products

With the use of high quality and selected raw materials Low & Bonar is committed to deliver products of distinction. All our **VALMEX® tent** products will meet the highest standards for UV and fungicide resistance together with long term durability. The low-wick yarns used, not only offer non-wicking properties, but also contribute further toward the resistant to fungus attacks and show an excellent anti-mold behavior. Additional to the above, the perfect acrylic top finish rounds off the whole product composition and makes it highly dirt repellent and easy to clean. To meet the demands of the various types of tents, **VALMEX® tent** products are available in different widths.

permettant de créer l'atmosphère thermique ambiante souhaitée par la combinaison des matières translucides et opaques.

Des matières premières sélectionnées pour des produits de qualité

Low & Bonar s'engage à respecter les standards de qualité les plus stricts et n'utilise que des matières premières sélectionnées avec soin. Les produits répondent aux plus grandes exigences en matière de résistance aux UV, sont traités fungicides et garantissent ainsi une grande longévité des toiles. L'utilisation de fils Low-wick empêche non seulement la capillarité mais augmente également la résistance aux attaques fongiques pour une excellente tenue contre les moisissures. Les vernis acryliques apportent une excellente résistance aux salissures et un entretien facilité. Pour répondre aux exigences des différents types de tentes, les toiles **VALMEX® tent** sont disponibles dans différentes largeurs.

genera la maggiore quantità di calore. I prodotti **VALMEX® tent** offrono un'alta flessibilità nella giusta combinazione di membrane traslucide e oscuranti, al fine di ottenere il clima interno desiderato.

Pregiate materie prime consentono la produzione di tessuti di alta qualità

Low & Bonar si attiene rigorosamente a severi standard qualitativi e impiega solo materie prime selezionate. Pertanto, i prodotti controllano i massimi requisiti di duratezza. L'impiego di filo low-wick non solo impedisce un'azione capillare, ma aumenta anche la resistenza agli attacchi fungini e consente un'eccellente azione antimuffa. L'ottima lacatura acrilica completa la composizione del prodotto, consentendo la resistenza allo sporco e facilitandone la pulizia. Per soddisfare le esigenze dei diversi tipi di copertura, i prodotti **VALMEX® tent** sono disponibili in varie altezze.

califica. La línea de productos **VALMEX® tent** ofrece la óptima flexibilidad para crear el ambiente interior deseado con la correcta combinación de materiales translúcidos y opacos.

Las materias primas de alta calidad permiten crear productos de una calidad especial

Low & Bonar cumple los rigurosos estándares de calidad y emplea únicamente materias primas selectas. Por tanto, sus productos cumplen las altas exigencias en cuanto a la protección ultravioleta y fungicida así como una larga duración. El empleo de hilos Low-wick (baja capilaridad) no sólo sirve para evitar la acción capilar, sino que incrementa la resistencia a los hongos y ofrece un excelente comportamiento antimoho. Además, el perfecto lacado acrílico completa la composición de los productos, de modo que se ofrece una magnífica protección contra las manchas y una limpieza sencilla. Para satisfacer las exigencias de los diferentes tipos de carpas, los productos **VALMEX® tent** están disponibles en diferentes anchos.



Sales companies and Sales offices

France / Low & Bonar Lyon S.A.R.L.
Bât. A1, 3 chemin des Cytilles
F-69340 Francheville
info.fr@mehgies.com

U.K. / Low & Bonar Oldham Ltd.
Hollinwood Business Centre
Albert Street, Oldham,
Lancs. OL8 3QL
info.uk@mehgies.com

Italy / Low & Bonar Italy S.r.l.
Via Enrico Fermi 52
I-20100 Settimo Milanese
info.it@mehgies.com

Poland / Low & Bonar Poland Sp. z o.o.
ul. Mikołajczyka 31a
PL-41-200 Sosnowiec
info.pl@mehgies.com

Manufacturing and sales

Low & Bonar GmbH
Rheinstrasse 11
D-41836 Hückelhoven
info.de@mehgies.com

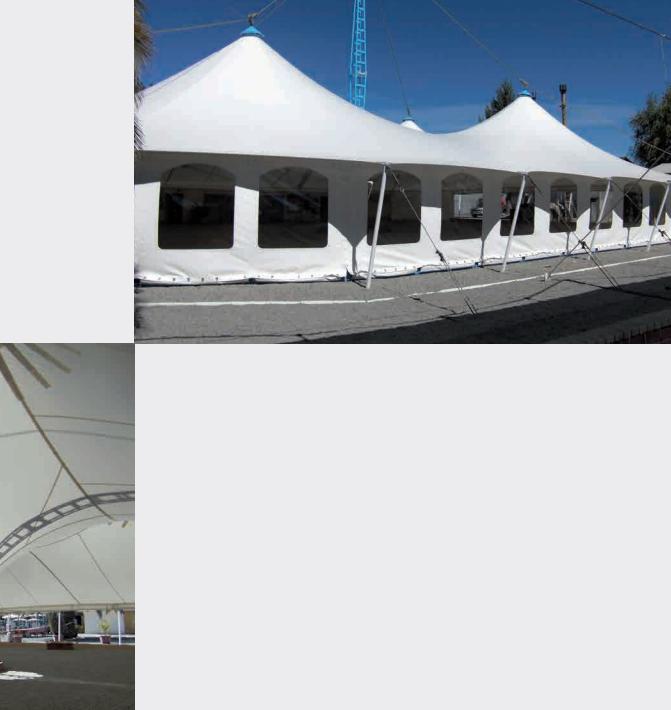
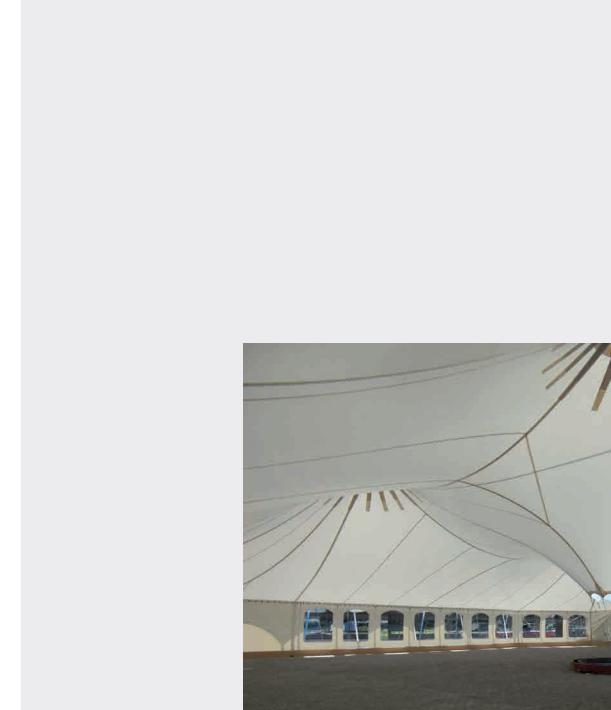
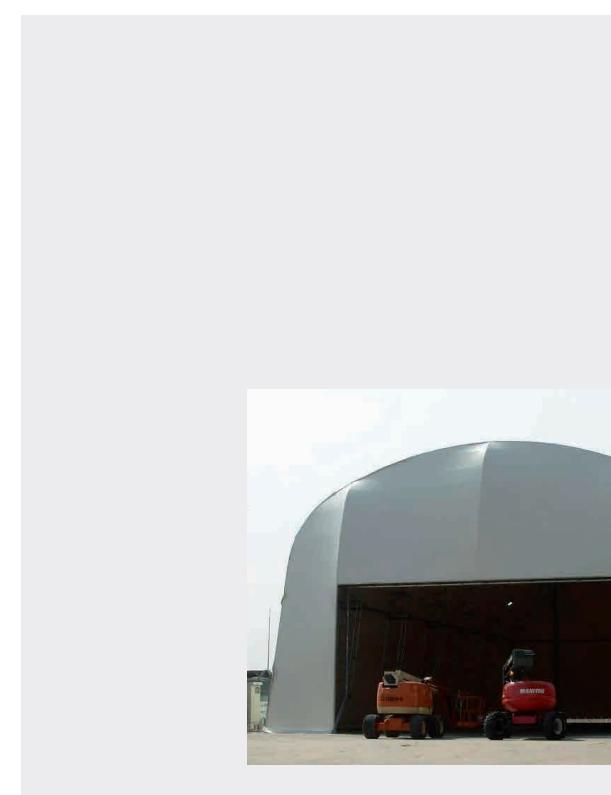
Low & Bonar GmbH
EdeIZeller Strasse 44
D-36043 Fulda
info.de@mehgies.com

Low & Bonar Czech s.r.o.
Karla Čapka 1085
CZ-512 51 Lomnice nad Popelkou
info.cz@mehgies.com

High-value · Long-lasting · Versatile

VALMEX® tent

TENT MEMBRANES FOR EVENT, COMMERCE AND INDUSTRY



Translucent tent fabrics								Opaque tent fabrics																		
VALMEX®	7213 5260	8212 5260	7216 5240	8540 5240	8296 6999	8596 6999	7209 5240	7259 5240	VALMEX®	7213 5260	8212 5260	7216 5240	8540 5240	8296 6999	8596 6999	7209 5240	7259 5240									
Gesamtgewicht Total weight Poids total, Peso total Peso totale, Bec	580 g/m ² EN ISO 2286-2	650 g/m ² EN ISO 2286-2	650 g/m ² EN ISO 2286-2	900 g/m ² EN ISO 2286-2	765 g/m ² EN ISO 2286-2	800 g/m ² EN ISO 2286-2	850 g/m ² EN ISO 2286-2	800 g/m ² EN ISO 2286-2	Reißkraft Tensile strength Résistance rupture Carga a la rotura Resistenza alla trazione Прочность на разрыв	2700/2900 N/50 mm DIN 53354 DIN EN ISO 1421/V1	2500/2500 N/50 mm DIN 53354 DIN EN ISO 1421/V1	2800/2700 N/50 mm DIN 53354 DIN EN ISO 1421/V1	4300/4000 N/50 mm DIN 53354 DIN EN ISO 1421/V1	2800/2800 N/50 mm DIN 53354 DIN EN ISO 1421/V1	3500/3500 N/50 mm DIN 53354 DIN EN ISO 1421/V1	3000/3000 N/50 mm DIN 53354 DIN EN ISO 1421/V1	3000/3000 N/50 mm DIN 53354 DIN EN ISO 1421/V1									
Weiterreißfestigkeit Tear strength Résistance déchirure Resistencia al desgarro Resistenza alla lacerazione Прочность на разрыв	300/300 N DIN 53363	250/250 N DIN 53363	300/270 N DIN 53363	500/500 N DIN 53363	280/280 N DIN 53363	350/350 N DIN 53363	300/300 N DIN 53363	300/300 N DIN 53363	Haltfestigkeit Adhesion Adhérence, Adherencia Adesione, Адгезия	20 N/cm PA 09.03 (intern)																
Temperaturbeständigkeit Temperature resistance Temp. max. d'utilisation Resistencia a la temperatura Resistenza alla temperatura Температурный режим	-40 °C/+70 °C DIN EN 1876-1 PA 07.04 (intern)	Knickfestigkeit Crack resistance Résistance aux plis Resistencia al pliegat Resistenza al piegato Прочность на изгиб	100.000 x DIN 53359 A																							
Brennverhalten fire behaviour réaction au feu Comportamiento a la llama Comportamento alla fiamma Возгораемость	DIN 4102: B1 UNI 9177: CL.1 NFP 92507: M2	DIN 4102: B1 UNI 9177: CL.2 NFP 92507: M2*	DIN 4102: B1 UNI 9177: CL.2 NFP 92507: M2*	DIN 4102: B1 NFP 92507: M2	DIN 4102: B1 UNI 9177: CL.2 NFP 92507: M2*	DIN 4102: B1 UNI 9177: CL.2 NFP 92507: M2*	DIN 4102: B1 NFP 92507: M2*	DIN 4102: B1 NFP 92507: M2*	BS 7837 UNE 23 723-90 1R: M.2 EN 13501-1: B-s2-d0 California T 19 NFPA 701 Test 2	BS 7837 UNE 23 723-90 1R: M.2 EN 13501-1: B-s2-d0 California T 19 NFPA 701 Test 2	BS 7837 UNE 23 723-90 1R: M.2 EN 13501-1: B-s2-d0 California T 19 NFPA 701 Test 2	BS 7837 UNE 23 723-90 1R: M.2 EN 13501-1: B-s2-d0 California T 19 NFPA 701 Test 2	BS 7837 UNE 23 723-90 1R: M.2 EN 13501-1: B-s2-d0 California T 19 NFPA 701 Test 2	BS 7837 UNE 23 723-90 1R: M.2 EN 13501-1: B-s2-d0 California T 19 NFPA 701 Test 2	BS 7837 UNE 23 723-90 1R: M.2 EN 13501-1: B-s2-d0 California T 19 NFPA 701 Test 2	BS 7837 UNE 23 723-90 1R: M.2 EN 13501-1: B-s2-d0 California T 19 NFPA 701 Test 2	BS 7837 UNE 23 723-90 1R: M.2 EN 13501-1: B-s2-d0 California T 19 NFPA 701 Test 2									
Solar technische Werte** Solar technical values @550nm (visible light)									White colours approx. Transmission approx. Reflexion approx. Absorption Other colours approx. Transmission approx. Reflexion approx. Absorption	907901 10 % 85 % 5 %	907901 9 % 87 % 4 %	907901 / 919008 8 % / 16 % 87 % / 79 % 5 % / 5 %	907901 6 % 90 % 4 %	908908 < 1 % 85 % 14 %	908908 0 % 85 % 15 %	908908 0 % 85 % 15 %	908908 0 % 85 % 15 %	dark colours cream colours 3 % - 4 % 70 % - 75 % 22 % - 27 %								
UV Transmission	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	* Valid for special colour details upon request ** Orienting values based on average results																	

* Valid for special colour details upon request
** Orienting values based on average results

Bei den angegebenen technischen Daten handelt es sich um Durchschnittswerte. Geringfügige Farbschwankungen vorliegen. RAL-Farben in Anlehnung. Stets Gültigkeit der FR-Zulassung prüfen. Alle MEHIGIES®-Produkte entsprechen der EU-Verordnung REACH (Registration, Evaluation, Authorisation of Chemicals). Die Herstellung unserer technischen Textilien ist nach DIN EN ISO 9001:2008 zertifiziert. Weitere Varianten und Farben auf Anfrage. Programmänderungen vorbehalten. VALMEX® und POLYMAR® sind recycelbar.

Die angegebenen technischen Spezifikationen sind durchschnittliche Werte. Es können leichte Farbabweichungen vorkommen. Farben anpassen. Bitte überprüfen Sie die Gültigkeit der Zulassung für das Feuer. Alle MEHIGIES®-Produkte entsprechen der EU-Verordnung REACH (Registration, Evaluation and Authorisation of Chemicals). Die Produktion unserer Textilien ist nach DIN EN ISO 9001:2008 zertifiziert. Weitere Varianten und Farben auf Anfrage. Programmänderungen vorbehalten. VALMEX® und POLYMAR® sind recycelbar.

Características técnicas indicadas son valores medios. Sujetas a pequeñas alteraciones del color. Referencias al RAL son indicativas. Siempre verificar la validez del certificado de ignición. Todos los productos de MEHIGIES® cumplen la normativa REACH (Registration, Evaluation and Authorisation of Chemicals). La producción de nuestros textiles es certificada según la DIN EN ISO 9001:2008. Otras variantes y colores a petición. Programas de cambios reservados. VALMEX® y POLYMAR® son reciclables.

Las datos técnicos indicados son valores medios. Pueden haber variaciones leves en el color. Colores ajustados. Por favor, verifique la validez de la certificación para el fuego. Todas las referencias de MEHIGIES® cumplen la normativa REACH (Registration, Evaluation and Authorisation of Chemicals). La producción de nuestros textiles es certificada según la DIN EN ISO 9001:2008. Otras variantes y colores a petición. Programas de cambios reservados. VALMEX® y POLYMAR® son reciclables.

Следующие технические данные являются средними значениями. Могут быть небольшие изменения цвета. Цвета соответствуют RAL. Необходимо проверять действительность сертификата о пожарной безопасности. Все продукты MEHIGIES® соответствуют ЕС директиве «REACH» (Registration, Evaluation and Authorisation of Chemicals). Производство наших тканей сертифицировано по стандартам DIN EN ISO 9001:2008. Другие варианты и цвета по запросу. Программы изменений не подлежат возврату. VALMEX® и POLYMAR® являются перерабатываемыми.

VALMEX® tent translucent

Translucent white

Translucent colors

VALMEX® FR 580 tivoli 7213 5260 Color 907901

VALMEX® FR 650-2 7216 5240 Color 141141

VALMEX® FR 650-2 industrial 8212 5260 Color 907905

VALMEX® FR 650-2 7216 5240 Color 146146

VALMEX® FR 650-2 7216 5240 Color 907901

VALMEX® FR 650-2 7216 5240 Color 184184

VALMEX® FR 650-2 HTL 7216 5240 Color 919008

VALMEX® shadow 900 FR 8540 5240 Color 907901

highly translucent (HTL)

VALMEX® FR 650-2 HTL 7216 5240 Color 919008

Transmission at 550nm = 10%

The translucent versions create a bright and comfortable environment in more temperate latitudes.

VALMEX® tent opaque

Opaque white

Opaque colors

VALMEX® FR 650-2 industrial HEXA-TOP 8212 0440 Color 908908

VALMEX® FR 700 opak 7209 5240 Color 908908

VALMEX® FR 700 duo opak 7259 5240 Color 908908

VALMEX® poly opak 8596 6999 Colors 908908, 112112, 141141

VALMEX® keder 1100 easy glide 7109 5240 Color 907907

VALMEX® keder 1100 panama 7111 5340 Color 905000

VALMEX® keder camping black 7141 5099 Color 905000

Flooring

VALMEX®

8212 0440

Gesamtgewicht, Total weight, Poids total
Peso total, Peso totale, Bec

Reißkraft, Tensile strength, Résistance rupture
Carga a la rotura, Resistencia alla trazione, Прочность на разрыв

Weiterreißfestigkeit, Tear strength, Résistance déchirure
Resistencia al desgarro, Resistenza alla lacerazione, Прочность на разрыв

Trägergewebe, Base fabric, Support, Tessuto di supporto
Tejido base, несущая ткань

Gesamtgewicht, Total weight, Poids total
Peso total, Peso totale, Bec

Reißkraft, Tensile strength, Résistance rupture
Carga a la rotura, Resistencia alla trazione, Прочность на разрыв

Weiterreißfestigkeit, Tear strength, Résistance déchirure
Resistencia al desgarro, Resistenza alla lacerazione, Прочность на разрыв

Trägergewebe, Base fabric, Support, Tessuto di supporto
Tejido base, несущая ткань

Gesamtgewicht, Total weight, Poids total
Peso total, Peso totale, Bec

Reißkraft, Tensile strength, Résistance rupture
Carga a la rotura, Resistencia alla trazione, Прочность на разрыв

Weiterreißfestigkeit, Tear strength, Résistance déchirure
Resistencia al desgarro, Resistenza alla lacerazione, Прочность на разрыв

Trägergewebe, Base fabric, Support, Tessuto di supporto
Tejido base, несущая ткань

Gesamtgewicht, Total weight, Poids total
Peso total, Peso totale, Bec

Reißkraft, Tensile strength, Résistance rupture
Carga a la rotura, Resistencia alla trazione, Прочность на разрыв

Weiterreißfestigkeit, Tear strength, Résistance déchirure
Resistencia al desgarro, Resistenza alla lacerazione, Прочность на разрыв

Trägergewebe, Base fabric, Support, Tessuto di supporto
Tejido base, несущая ткань

Gesamtgewicht, Total weight, Poids total
Peso total, Peso totale, Bec

Reißkraft, Tensile strength, Résistance rupture
Carga a la rotura, Resistencia alla trazione, Прочность на разрыв

Weiterreißfestigkeit, Tear strength, Résistance déchirure
Resistencia al desgarro, Resistenza alla lacerazione, Прочность на разрыв

Trägergewebe, Base fabric, Support, Tessuto di supporto
Tejido base, несущая ткань

Gesamtgewicht, Total weight, Poids total
Peso total, Peso totale, Bec

Reißkraft, Tensile strength, Résistance rupture
Carga a la rotura, Resistencia alla trazione, Прочность на разрыв

Weiterreißfestigkeit, Tear strength, Résistance déchirure
Resistencia al desgarro, Resistenza alla lacerazione, Прочность на разрыв

Trägergewebe, Base fabric, Support, Tessuto di supporto
Tejido base, несущая ткань

Gesamtgewicht, Total weight, Poids total
Peso total, Peso totale, Bec

Reißkraft, Tensile strength, Résistance rupture
Carga a la rotura, Resistencia alla trazione, Прочность на разрыв

Weiterreißfestigkeit, Tear strength, Résistance déchirure
Resistencia al desgarro, Resistenza alla lacerazione, Прочность на разрыв

Trägergewebe, Base fabric, Support, Tessuto di supporto
Tejido base, несущая ткань

Gesamtgewicht, Total weight, Poids total
Peso total, Peso totale, Bec

Reißkraft, Tensile strength, Résistance rupture
Carga a la rotura, Resistencia alla trazione, Прочность на разрыв

Weiterreißfestigkeit, Tear strength, Résistance déchirure
Resistencia al desgarro, Resistenza alla lacerazione, Прочность на разрыв

Trägergewebe, Base fabric, Support, Tessuto di supporto
Tejido base, несущая ткань

Gesamtgewicht, Total weight, Poids total
Peso total, Peso totale, Bec

Reißkraft, Tensile strength, Résistance rupture
Carga a la rotura, Resistencia alla trazione, Прочность на разрыв

Weiterreißfestigkeit, Tear strength, Résistance déchirure
Resistencia al desgarro, Resistenza alla lacerazione, Прочность на разрыв

Trägergewebe, Base fabric, Support, Tessuto di supporto
Tejido base, несущая ткань

Gesamtgewicht, Total weight, Poids total
Peso total, Peso totale, Bec

Reißkraft, Tensile strength, Résistance rupture
Carga a la rotura, Resistencia alla trazione, Прочность на разрыв

Weiterreißfestigkeit, Tear strength, Résistance déchirure
Resistencia al desgarro, Resistenza alla lacerazione, Прочность на разрыв

Trägergewebe, Base fabric, Support, Tessuto di supporto
Tejido base, несущая ткань

Gesamtgewicht, Total weight, Poids total
Peso total, Peso totale, Bec

Reißkraft, Tensile strength, Résistance rupture
Carga a la rotura, Resistencia alla trazione, Прочность на разрыв

Weiterreißfestigkeit, Tear strength, Résistance déchirure
Resistencia al desgarro, Resistenza alla lacerazione, Прочность на разрыв

Trägergewebe, Base fabric, Support, Tessuto di supporto
Tejido base, несущая ткань

Gesamtgewicht, Total weight, Poids total
Peso total, Peso totale, Bec

Reißkraft, Tensile strength, Résistance rupture
Carga a la rotura, Resistencia alla trazione, Прочность на разрыв

Weiterreißfestigkeit, Tear strength, Résistance déchirure
Resistencia al desgarro, Resistenza alla lacerazione, Прочность на разрыв

Trägergewebe, Base fabric, Support, Tessuto di supporto
Tejido base, несущая ткань

Gesamtgewicht, Total weight, Poids total
Peso total, Peso totale, Bec

Reißkraft, Tensile strength, Résistance rupture
Carga a la rotura, Resistencia alla trazione, Прочность на разрыв

Weiterreißfestigkeit, Tear strength, Résistance déchirure
Resistencia al desgarro, Resistenza alla lacerazione, Прочность на разрыв

Trägergewebe, Base fabric, Support, Tessuto di supporto
Tejido base, несущая ткань

Gesamtgewicht, Total weight, Poids total
Peso total, Peso totale, Bec

Reißkraft, Tensile strength, Résistance rupture
Carga a la rotura, Resistencia alla trazione, Прочность на разрыв

Weiterreißfestigkeit, Tear strength, Résistance déchirure
Resistencia al desgarro, Resistenza alla lacerazione, Прочность на разрыв

Trägergewebe, Base fabric, Support, Tessuto di supporto
Tejido base, несущая ткань

Gesamtgewicht, Total weight, Poids total
Peso total, Peso totale, Bec

Reißkraft, Tensile strength, Résistance rupture
Carga a la rotura, Resistencia alla trazione, Прочность на разрыв

Weiterreißfestigkeit, Tear strength